



Arminia aktuell

Ausgabe 3

25/26

05.10.2025

Stadionzeitung der DJK
Arminia Eilendorf 1919 e.V.

Die Erste begrüßt heute zum Derby den
SV Eilendorf II, die Zweite empfängt den
FC Walheim II



Für eine erstklassige Saison...

*wenn's ums
Bauen geht...*

baustoffe Geulen



Im Ginster 9
52078 Aachen-Brand

Marshallstr. 6
52146 Würselen

www.geulen-baustoffe.de
info@geulen-baustoffe.de

DSTR PLAN

DSTR MANAGEMENT

DSTR EXPERTS

KAUBENDENSTRASSE 3
52078 AACHEN
DSTR-GRUPPE.DE
INFO@DSTR-GRUPPE.DE
+49 241 99 02 22-0

ENERGIEBERATUNG

SANIERUNGSFAHRPLAN

FÖRDERUNG ERHALTEN

**IHRE 3ER
KETTE
FÜR EIN
ENERGIE-
EFFIZIENTES
ZUHAUSE**

Grußwort

Liebe Mitglieder und Fans der DJK Arminia,

nach der unglücklichen Niederlage gegen FC Stolberg konnte unsere 1. Mannschaft einen verdienten 2:1 Erfolg in Rott einfahren. Nach einer schwachen ersten Hälfte der Partie zeigte unsere Mannschaft in der zweiten Halbzeit ein anderes Gesicht. Offenbar hatten Trainer Dirk Maassen und Co-Trainer Niklas Friedemann in der Pause den richtigen Ton getroffen- Von der ersten Minute an war zu spüren, die Mannschaft wollte auf keinen Fall mit einer Niederlage nach Hause fahren.

Durch den Sieg erkämpfte sich die Erste einen soliden Platz im Mittelfeld der Tabelle. Gegen unseren Ortsnachbarn SV Eilendorf II wartet eine schwere Aufgabe auf die Mannschaft. Nur mit Kampf und Willen werden wir gegen den Favoriten eine Chance haben. Wichtig ist auch die Unterstützung durch unsere Fans. Hier ist leider festzustellen, dass insbesondere bei den Auswärtsspielen nur noch wenige Arminienfans anzutreffen sind. Auch wenn wir „nur“ noch in der Kreisliga A spielen, appelliere ich an alle Arminen, Flagge zu zeigen.

Ein funktionierendes Umfeld (Vorstand etc.) gehört ebenfalls dazu. Nur so erreichen wir wieder Ruhe und Stabilität in der Fußballseniorenabteilung.



Nach der deutlichen Niederlage bei Blau-Weiß Aachen sollte unsere zweite Mannschaft gegen FC Walheim II nochmal punkten. Das Vorhaben, in dieser Saison zumindest im oberen Drittel mitzuspielen, dürfte sonst kaum zu erreichen sein.

Die Damenmannschaft spielt erst wieder am 09.10.2025 gegen VfR Würselen. Vielleicht könnte es ja mal klappen, ein Spiel zu gewinnen. Weiterhin fleißig zu trainieren ist dabei ganz wichtig.

Freuen wir uns auf ein spannendes Fußballwochenende im Stadion an der Linde.

Viva Arminia!

Kurt Dahmen

Dein Name fehlt noch!

Die Gönnerliste hat noch freie Felder. Wer im „50er Club“ mitmachen möchte, kann sich gerne an den Vorstand wenden, damit die Liste bald voll ist.

Gönnerliste Arminia

Marcus Plumanns
Irmhild Dahmen
Franz Kaußen
Kurt Dahmen

DAS BUCH

in Eilendorf

BEEINDRUCKEND. VIELSEITIG.

von-Coels-Straße 52 - 52080 Aachen-Eilendorf
www.dasbucheineilendorf.de
Tel. (02 41) 5 59 08 80
E-Mail: dasbucheineilendorf@gmx.de

Impressum



Herausgeber:
DJK Arminia Eilendorf 1919 e.V.

Verantwortlich für den Herausgeber:
Abteilung Fußball Senioren

Kontakt:
arminia.aktuell@gmail.com

Texte und Fotos:
Arminia Eilendorf, wenn nicht anders vermerkt.

Titelfoto:
Testspiel 17.08.2025
Arminia II – Eschweiler III (4:3)

Druck:
Weiss-Druck GmbH & Co. KG; Monschau

LOKAL, REGIONAL, NICHT EGAL.

Wir bei der STAWAG fördern nicht nur den Ausbau der erneuerbaren Energien, sondern auch zahlreiche kulturelle, soziale und sportliche Programme. Und das tun wir nicht irgendwo und für irgendwen – wir bündeln unsere Energie für alle großen und kleinen Öcher.

Warum wir das tun? Weil es uns nicht egal ist, was aus Aachen wird. Wir kommen von hier und wollen hier noch viel bewegen. Damit auch nachfolgende Generationen unsere schöne Stadt genauso erleben können, wie wir heute – bunt, weltoffen und mit dem Herz am richtigen Fleck.

Mehr über unser Engagement für die Region finden Sie unter:
stawag.de/ueber-uns/engagement/

WIRFÜRAACHEN.DE

 **STAWAG**



herzlich
& familiär

PRÄSENTIERT DIE TABELLE DER **KREISLIGA A**

Platz	Mannschaften	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	SV Eilendorf II	5	5	0	0	19:02	17	15
2	VfL Vichttal II	5	4	1	0	14:4	10	13
3	SC Kellersberg	5	3	1	1	12:12	0	10
4	FV Vaalserquartier	5	3	0	2	11:7	4	9
5	FC Stolberg	5	3	0	2	12:9	3	9
6	FC Eschweiler	5	2	2	1	10:10	0	8
7	Rhenania Würselen/Euchen	5	2	1	2	12:7	5	7
8	SV St. Jöris	5	2	1	2	11:11	0	7
9	DJK Arminia Eilendorf	5	2	1	2	7:8	-1	7
10	Eintracht Verlautenheide II	5	2	1	2	14:16	-2	7
11	Grenzwacht Pannesheide	5	2	0	3	7:9	-2	6
12	SC Berger Preuß	5	2	1	2	13:14	-1	4
13	SV Breinig Breinigerberg II	5	0	3	2	5:9	-4	3
14	SV Rott	5	1	0	4	8:15	-7	3
15	Burtscheider TV	5	0	1	4	5:15	-10	1
16	Germania Freund	5	0	1	4	5:17	-12	1



Hinten v. li.: Trainer Dirk Maassen, Lais Sören Schmitz, Raphael Kcee Anaebo, Miguel Angelo Vossen, Marcel Oberst, Christian Kpegouni, Serhat Bozan, Felipe Cisneros Isensee, Jerome Fischer, Trainer Niklas Friedemann,
vorne v. li.: Adam Rohrsdorfer, Alimou Bah, Simon Dupré, Miguel Schleiden, David Thiel, Mavlan Ismailov, Marco Röthig, Leon Friedrich Breuer, Omar Abdullah Salim El-Senaidi



Gemeinsam zum Erfolg.

In einer starken Einheit.

Sport schafft Barrieren ab.
Sport fördert das Gefühl von
Verbundenheit. Und das führt
zu mehr Gemeinwohl. Um
dieses auch in der Region
weiter wachsen zu lassen,
unterstützen wir Vereine und
junge Talente des Fußballs.

www.sparkasse-aachen.de

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Aachen**



herzlich
& familiär

PRÄSENTIERT DIE TABELLE DER **KREISLIGA C**
STAFFEL 1

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	DJK Westwacht Aachen II	7	6	1	0	43:16	27	19
2	DJK FV Haaren II	7	5	0	2	38:11	27	15
3	JSC BW Aachen II	6	4	1	1	19:6	13	13
4	VfR Forst	6	4	0	2	17:9	8	12
5	Rhenania Würselen/Euchen III	6	4	0	2	14:9	5	12
6	Grenzwacht Pannesheide II	6	4	0	2	17:14	3	12
7	Kohlscheider BC III	6	3	2	1	18:10	8	11
8	Teutonia Weiden II	5	3	1	1	19:8	11	10
9	Munzurspor Aachen	7	3	1	3	14:17	-3	10
10	SV Eilendorf III	6	2	2	2	11:9	2	8
11	Sportfreunde Hörn III	7	2	1	4	13:13	0	7
12	DJK Arminia Eilendorf II	7	2	1	4	15:21	-6	7
13	FC Walheim II	6	2	1	3	15:22	-7	7
14	FV Vaalserquartier III	6	1	0	5	10:22	-12	3
15	Bosna Aachen	5	1	0	4	5:18	-13	3
16	VfJ Laurensberg II	5	0	1	4	5:25	-20	1
17	SG Rothe Erde/Nirm II	6	0	0	6	8:51	-43	0



Hinten v.li.: Trainer Sascha Otten, Maximilian Reddig, Alexander Hodzic, Joel Otten, Sinan Karafil, Ismail Celik, Halil Doganay, Fathi Gökcesin, Cenap Siktas, Khoder Atris,
vorn v.li.: Shoab Alemi, Denis Laplume, Nicolas Gonnermann, Felix Florian Potschul, Leonhard Emonds-pool, Ismet Sari



**Zukunft ist
ein Teamsport.**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Die Bank
für die
Region.

Daumen drücken, mitfiebern und füreinander da sein – ohne Leidenschaft keine Spitzenleistung: Das gilt im Fußball wie für unsere Genossenschaftliche Beratung.



VR-Bank eG
Region Aachen



herzlich
& familiär

PRÄSENTIERT **KREISLIGA A**
DIE TABELLE DER **FRAUEN**

Platz	Mannschaften	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	VfR 1911 e.V. Würselen	2	2	0	0	14:1	13	6
2	VfR Linden-Neusen 1947 e.V.	3	2	0	1	13:3	10	6
3	SV Falke Bergrath 2	2	2	0	0	08:2	6	6
4	FC Concordia Oidtweiler 1908 e.V.	2	1	1	0	13:1	12	4
5	FC Eschweiler Damen 2	3	1	1	1	10:5	5	4
6	VfJ Laurensberg	1	1	0	0	3:0	3	3
7	DJK Arminia Eilendorf Frauen	3	0	1	2	2:13	-11	1
8	VfL Eintracht Warden 1922 e.V.	3	0	1	2	1:16	-15	1
9	Sportfreunde Hörn III	1	0	0	1	1:04	-3	0
10	SV Hoengen	2	0	0	2	0:20	-20	0



Die nächsten Partien der Damen-Mannschaft			
09.10.2025	19:00	H	VfR 1911 e.V. Würselen
01.11.2025	19:30	H	FC Concordia Oidtweiler 1908
07.11.2025	19:00	H	SV Hoengen

elektro-kreutzer

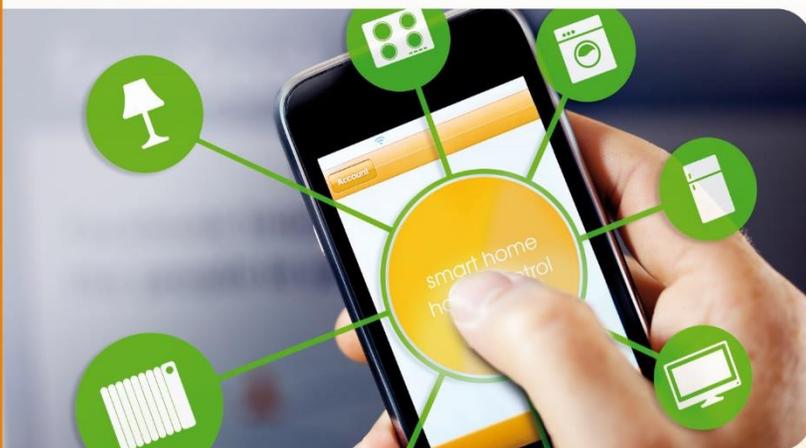
Alles läuft rund



Elektroinstallation



**Meister- und
Ausbildungsbetrieb**



Smart Home

www.elektro-kreutzer.de

Adresse: Lindenstraße 11, 52080 Aachen

E-Mail: info@elektro-kreutzer.de

Tel.: 0241 - 95 195 50

unsere Partner

BRUMBERG

STIEBEL ELTRON
Technik zum Wohlfühlen

WHD

e-masters

KNX

GIRA

MOBOTIX

21.09.2025- Arminia I – FC Stolberg (2:3)
Tore Arminia: Adam Rohrsdorfer, Jerome Fischer



Die nächsten Partien der Ersten Mannschaft

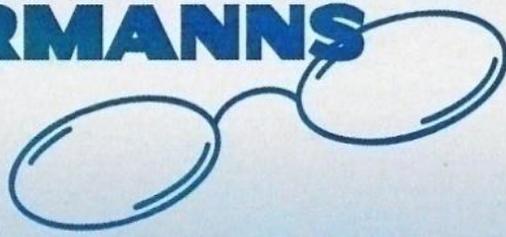
12.10.2025	11:00	A	SC Berger Preuß
19.10.2025	15:00	H	Grenzwacht Pannesheide
26.10.2025	15:00	A	SC Kellersberg
02.11.2025	15:00	H	FC Eschweiler



Die nächsten Partien der Zweiten Mannschaft

12.10.2025	15:30	A	Teutonia Weiden II
19.10.2025	15:00	H	Grenzwacht Pannesheide II
26.10.2025	13:00	A	Kohlscheider BC III
02.11.2025			spielfrei

OPTIK HERMANNNS



Von-Coels-Str. 173

52080 Aachen

Tel.:0241-554844

www.optikhermannns.de

gut sehen - gut aussehen - gut beraten



Bäckerei Konditorei

SCHAUER

Steinstr. 6 52080 Aachen

www.schauerbrot.de

0241 - 55 17 93

GRÜMMER
MICHAEL
HEIZUNGSBAU



Heizung • Lüftung • Sanitär

Josefstraße 117 • 52080 Aachen • Telefon 0241/55 14 09

MICHAEL
KRINGS
BEDACHUNGEN

Tel.: 02 41 - 55 13 62

Heckstraße 78, 52080 Aachen

Spielklasse: A-Junioren Kreisklasse Staffel Q2

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	Alemannia Mariadorf	3	2	1	0	15:4	11	7
2	Arminia Eilendorf	2	2	0	0	13:3	10	6
3	Kohlscheider BC II	3	1	0	2	3:16	-13	3
4	VfR Würselen II	2	0	1	1	4:5	-1	1
5	FSV Columbia Donnerberg	2	0	0	2	2:9	-7	0

B-1 Junioren Kreisklasse Staffel Q4

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	Sportfreunde Hörn	3	3	0	0	32:2	30	9
2	FC Eschweiler II	4	2	1	1	9:11	-2	7
3	VfR Würselen II	3	1	2	0	8:6	2	5
4	Arminia Eilendorf	3	0	1	2	6:26	-20	1
4	Rasensport Brand II	3	0	0	3	3:13	-10	0

Spielklasse: C1-Junioren Kreisklasse Q5

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	JFV Monschau	3	3	0	0	21:2	19	9
2	SV Eintr. 1912 Verlautenheide	3	2	1	0	16:3	13	7
3	Alemannia Mariadorf	4	1	2	1	16:10	6	5
4	Arminia Eilendorf I	4	1	1	2	17:12	5	4
5	JSC BW Aachen	4	0	0	4	3:46	-43	0

Spielklasse: C2-Junioren Kreisklasse Staffel 6

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	P
1	FV Vaalserquartier 2	3	3	0	0	34:1	33	9
2	FC Walheim	3	2	0	1	27:6	21	6
3	Arminia Eilendorf II	3	1	0	2	5:18	-13	3
4	Ditib Aachen	1	0	0	1	0:18	-18	0
5	Kornelimünster	2	0	0	2	0:23	-23	0

Farben
STRACKE

MALERWERKSTÄTTE SEIT 1894

✓ **Streichen** ✓ **Dämmen** ✓ **Sanieren**

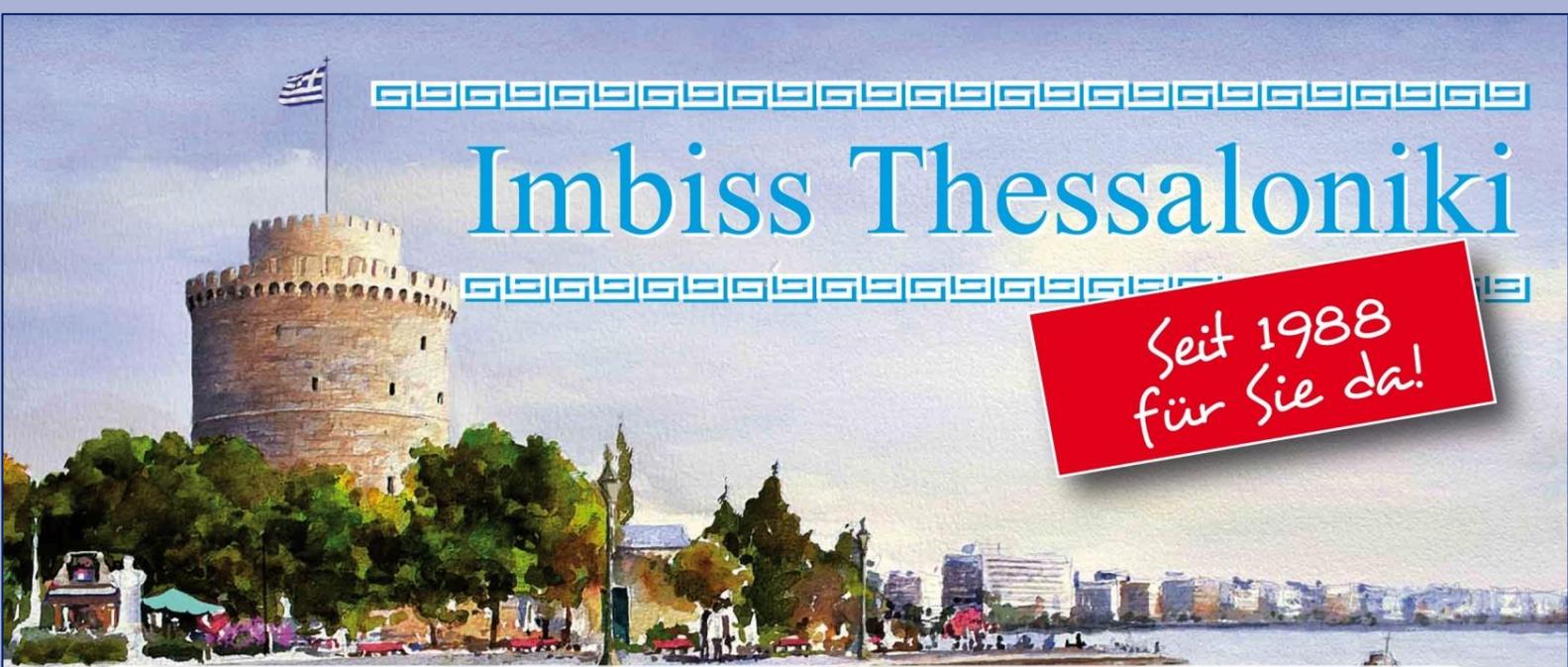
GRÜNER WEG 7 • 52070 AACHEN

☎ 0241-15 85 18 • farben-stracke.de

Die Erste

28.09.2025 – SV Rott – Arminia I (1:2)
Tor Arminia: Jerome Fischer und ET Rott





Imbiss Thessaloniki

Seit 1988
für Sie da!

Kali Orexi!

Seit 1988 haben wir uns als Lokal mit griechischen & internationalen Spezialitäten in Aachen-Eilendorf etabliert. Als Familienbetrieb begrüßen wir unsere Gäste gerne in einer harmonievollen und freundlichen Atmosphäre.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren neu gestalteten Räumen!

Ihre Familie Botsios



Von-Coels-Straße 263 | 52080 Aachen | Telefon: 0241-55 01 14
Öffnungszeiten: Montags Ruhetag | Dienstag-Samstag: 11.30-22.30 Uhr | Sonn- & Feiertags: 15 - 22 Uhr



Schlottfelder Straße 15, Aachen

☎ 0241 91299566

✉ gutschlottfeld15@gmail.com

Wir danken unseren Inserenten für Ihre Unterstützung unserer Arminia.
Unseren Fans möchten wir ans Herz legen, sie bei ihren Einkäufen und
Auftragsvergaben etc. zu berücksichtigen.

Die Nachricht, dass unser Mitglied Karl-Heinz Lauter am letzten Montag, den 15. September, verstorben ist, macht uns, die Schachabteilung der Arminia, sehr traurig.

Karl-Heinz Lauter ist mit 10 Jahren in die Arminia eingetreten und ist seinem Hobby Schach 78 Jahre aktiv treu geblieben. Er war ein starker Schachspieler, Ehrenmitglied der Arminia und ausgezeichnet mit der goldenen Ehrennadel des Aachener Schachverbands.



Schach wird vom kleinen Kind bis zum Greis gemeinsam gespielt. Karl-Heinz spielte bis vor wenigen Wochen noch mit den Jüngsten unseres Nachwuchses mit mehr als 80 Jahren Unterschied. Er hatte bis ins hohe Alter ein ausgesprochen gutes Gefühl für die wichtigen Dinge auf dem Schachbrett.

Wir schauen zurück auf zahllose sportliche Erfolge, die Organisation von Mannschaften, die gemeinsamen Abende nach den Wettkämpfen, Erlebnisse wie Fahrten zu anderen Vereinen, Vorbereitung der Weihnachtsturniere, die Einrichtung unseres Spiellokals, Fotos aus bald acht Jahrzehnten, alles von ihm geprägt oder zumindest mitgestaltet. Zu seinen Partien beim Training und gemeinsamen Abenden hat er gern gesungen und uns dabei mit unzähligen Versen aus alten Aachener Liedern, die er spontan zitieren konnte, unterhalten.

Für mich und viele andere, die schon Jahrzehnte die Geschicke der Abteilung miterleben, war Karl-Heinz wie selbstverständlich als Spieler und als Mensch da. Besonders herausragend war sein Engagement für den menschlichen Zusammenhalt. Sein Wirken ging weit über den Sport hinaus und daraus entstanden lebenslange Freundschaften.

Für mich im Alter von Anfang 20 war es ein Ritterschlag, als er mir das „Du“ anbot und ich habe beim Schach und fürs Leben einiges von ihm gelernt.

Wir werden ihn vermissen und uns gern und dankbar an gemeinsame Zeiten erinnern.

Christopher Korr, Abteilungsleiter Schach

Auch für die Fußballabteilung ist Karl-Heinz Lauter durchaus ein Begriff, und zwar nicht nur als Bruder unseres allseits bekannten Helmut Lauter.

Karl-Heinz Lauter hat früher auch einmal Fußball gespielt, und war auf dem Platz und bei diversen Veranstaltungen ein gern gesehener Gast. Wir werden ihn in Ehren halten, seiner Familie gilt unser Mitgefühl.

Kurt Dahmen

herbert goebels bad + heizung

Fragen Sie
uns zuerst!

Viktoriastraße 21 . 52066 Aachen . Tel.: 0241 - 50 00 77 . info@herbert-goebels.de

FANSHOP 90

TEAMSPORT + MERCHANDISING

FANSHOP & TEAMSPORT
FÜR DEINEN VEREIN

ALLE MARKEN
ALLE SPORTARTEN
ALLE TEXTILDRUCKE
ALLES AUS EINER HAND



in der DerbyArena
Kaiserstr. 96 52134 H'rath/Kohlscheid
02407 556 86 91 info@fanshop90.de

Wieso noch graben, wenn man **smart sanieren** kann?



Als modernes Planungsbüro bieten wir unseren Auftraggebern ein breites Leistungsspektrum von der Beratung über die Planung bis zur baulichen Umsetzung an. Unser Spezialgebiet:

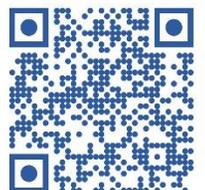
Grabenlose Kanalsanierung

Die Vorteile:

- nachhaltig
- umweltschonend
- schnell (Tagesbaustelle)
- weniger Belastung für Anwohner
- Lebensdauer > 50 Jahre



www.franck-conrads.de



Wir stellen ein (m/w/d): Bauzeichner • Bautechniker • Bauingenieur    

ZU HAUSE IST ES AM SCHÖNSTEN



LONGUEVILLE LANDSCAPE
Mit italienischem Flair. In Stoff oder Leder



KRÜTTGEN
WOHNEN & KÜCHEN